

Teir sigldu úti nr. 5:

Seinasta bókin hjá Niels Juel

Niels Juel Arge var ekki liðugur að geva út bókaroðina »Teir sigldu úti«, tá hann doyði í mars mánaði í ár.

Men hann hefdi fyrirtekið eitt fimta og seinasta bind af hessar fyrirtreytir fyrri að skrifa sögular og sögulegar bókur.

Í bókinni er eisini ein kapitull um hövundan sjálfan og hansara fyrirtreytir fyrri að skrifa sögular og sögulegar bókur.

Ahugi hansara fyrri að skrifa sögu stafaði frá ungdomsárunum, og hann kom á sína röttu hill, tá hann í útvarpsins barnadögum bleiv meðarbeiðari á stovninum, sum hann síðani stjórnaði í 30 ár.

Teir sigldu úti nr. 5 er í innihaldi lík hinum bókunum. Forkunnugur er kapitullinn um havnadröngin Vilhelm Reinert-Joensen, sum fór út at sigla og endaði sum óvassi fyrri amerikonsku siglingini uppá Ísland undir krígunum.

Viðfevndari er kapitullinn um ein annan havnadröng, Össur Eysturoy, sum fyrst sigldi innansyndist og síðani slapp sær til Sveríkis, haðani hann kom aftur við dönsku brigadunni.

Fugloyingurinn Óli Rasmussen endaði saman við klaksvíkinginum Frimodt í Grótnum í franskarí fangalegu, og vágbyggingurinn Óve Mikkelsen slapp sær upp í RAF.

Einar 20 føroyskar mannalagnir í ymsari sigling og ymsum störvum undir krígunum eru lýstar í Teir sigldu úti nr. 5, sum kemur fyrst í desember og kostar 268 krónur.

Aheitan/Kunning:

Koyrið ikki gamalt burtur!

Havnar Sjótleikarfelag – Sjótleikarhúsið – heitir á fólk, um ikki at teita gamlar lutir burtur, tí hesir kunnu nýtast í sjótleikar.

Allir leikar, sum verða leiktir, mynda ávíst tíðarskeið. Tað verður tí lagt eitt stórt arbeiði í at gera pallin, sum er umhvorið hjá leikinum, so »rættan« sum til ber. Við hesum skal skiljast, at tíðarmyndin skal vera so, at tú ikki ivast um hvørjum tíðarskeiði søgan/leikurin er úr.

Tað er so, at tá nýggjar leikar fer undir venjing, fer eisini pallararbeiðið í gongd. Kannað verður eftir, hvat felagið sjálvt eigur til hesa pallmynd, og hvat verður neyðugt at leita fram og læna frá øðrum. Her kann talan verða um: møbar, amboð, búnyttir, lampur og mangt annað til pallin, og til leikararnar kann talan verða um: klæði, skógvar, hugvur, hattar, taskur og mangt annað.

Ávíst leikur krevja eitt stórt og drúgt leitarararbeiði, tí lutir ikki eru til longur – ella ringir at finna nú á dagum. Hetta eru lutir, sum fólk ikki nýta longur og sum kanska higga sum húsaskóti í verða teir burturkoyrdar.

Men Havnar Sjótleikarfelag fer við hesum at heita á fólk, sum eiga eithvørt gamalt, um at lata okkum tað heldur enn at teita burtur. Okkum nýtist ikki at fáa lutirnar til ognar, men kunnu varðveita teir í goymsluhølum okkara, og tað stendur sjálvandi øllum í boði at fáa lutirnar aftur.

Í lötuni leita vit eftir einari sinkbalju. Hvør eigur eina gamla sinkbalju at læna/lata okkum til komandi leikin: Leikhúsið!

Ringið tlf. 11131 - 11132 - 15624.

Almenn móttøka

Í sambandi við, at Starvsmannafelagið er flutt í nýggj hølir, vilja vit bjóða øllum, sum hava áhuga, at siggja hølini

fríggjadagin 1. desember kl. 15–18

Starvsmannafelagið,
J. H. Schrøtersgøta 9

Inntøkurnar hjá Tórshavnar havn vaksa:

Enn betri úrslit næsta ár

Avlopið næsta ár verður m.a. brúkt til at gera økið við nýggja molan liðugt

Óktu inntøkurnar hjá Tórshavnar Havn standast av óktari ferðslu, og hendan ókta ferðslan krevur samstundis, at betra verður um havnaviðurskiptini. Óki við nýggja molan skal nú gerast liðugt, og havnalagið við gamla molan skal dýpast.

Tórshavnar Havn fær gott raktarúrslit í ár, og roknað verður við enn betri úrsliti í 1996.

Í 1995 eru inntøkurnar mettar at vera 18,9 mió. kr. og útreiðslurnar stívliga 4 mió. kr.

Næsta ár verður mettt, at inntøkurnar fara at vera 23,6 mió. kr. og útreiðslurnar 5,6 mió.

Hövuðsorsøkin til, at úrslitið fyrri 1996 fer at vera enn betri enn tað er í ár, er at ferðslan í Tórshavnar havn ókst alsamt, sigur Torfinn Smith, sum er formaður í havnanevndini hjá Tórshavnar kommunu.

Kommunuløysnin ger eisini mun, tí við henni spara vit 5 mió. kr., men næsta ár fáa vit onga afturbering fyrri útreiðslur, sum hava staðist av úthyggingum, og í ár var tað 4 mió. kr., sigur hann.

Setur krav

Ókta skipa- og farmaferðslan í Tórshavn, setur ókt krav til umstøðurnar í havnini, og neyðugt verður við úthyggingar í komandi ári.

Við hava avgjørt at avlopið á roknskapinum hjá Tórshavnar havn skal brúkast til úthyggingar og ymsar umvælingar á havnaðkinum, og næsta ár fara 7,7 mió. kr. at vera tókar til

hetta, sigur Torfinn Smith. – Vit fara undir at gera øki við nýggja molan – uttan fyrri Skansan – liðugt, og alt óki skuldi verið liðugt gjørt í vár. Tað fer nógv umskiping av góðsi fram í Havni, og neyðugt er við nógvum plássu, sigur hann.

Við hava fingið at vita um størri skip, sum skulu til bryggju í Havni næsta ár, og tí fara vit at dýpa havnalagið við gamla molan. Í tí sambandi skal annað gerast har, m.a. skulu vit hava størri pullartar og nýggjar fendarar.

Fleiri ferðamannskip

Seinnu árin hava nógv stór útlendsk ferðamannskip verið á Havnini, og har verður eisini talan um eina óking í komandi ári.

Við hava gjørt eitt PR arbeiði fyrri Havnina, og tað sær út til at geva úrslit, tí vit vitu um 25 ferðamannskip, sum koma á Havnina næsta summer, sigur Torfinn Smith.

Seinnu árin hava vanligu verið millum 10 og 15 ferðamannskip á hvørjum ári – í fjór vóru 16 slik – so har verður talan um eina stóra óking, sigur hann.

Hetta fer eisini at geva okkum fleiri inntøkur, men tað er ilt neyvt at meta um, hvussu nógv tað verður, tí har spælir nógv inn.



– Hövuðsorsøkin til, at úrslitið hjá Tórshavnar havn fyrri 1996 fer at betri enn í ár, er at ferðslan í havnini ókst alsamt, sigur Torfinn Smith, formaður í havnanevndini

Áðrar 4,5 mió. kr.

A fundi höskvöldið í síðstu viku, samtykti býráðið í Havni, at seta 4,5 mió. kr. av til úthyggingar í Tórshavnar havn.

Hesar 4,5 mió. hava einki at gera við tær áðurnevndu 7,7 mió. kr., sum Tórshavnar havn skal brúka til iløgur og umvælingar næsta ár.

Av tí at kommunurnar ikki longur kunnu taka lán, hevur býráðið avgjørt at seta pengar av til móguligar

úthyggingar í havnini, sigur Torfinn Smith.

Tá vit gera tað, verður sjálvandi eisini hugsað um eina móguliga oljuvinnu, og at hon fer at seta størri krav til havnina, sigur hann.

Hövuð vit verið í 80'unum hövdu vit neyvan sett pengar av til slíkt, men tá vit ikki longur kunnu taka lán, verða vit noyddir at seta pengar av, um vit skulu hava móguleika at bygga út.

ek

Framhald av síðu 5

skotið til landsstyrimann. Hann hevur verið við á øllum fundum, og vit halda hann verða besta skikkaðan til uppgávuna.

Kristian Magnussen heldur tað vera löglið, at teir sum eru fólkavaldir, ikki hava rættin at siga sína hugsan um, hvør skal fara í Tinganes, av tí at tað eru tingfólkið, sum skal samstarva við komandi landsstyrimannin fyrri fylkingina.

Hertil kemur, at Óli Jacobsen og eg eiga 70 pst. av atkvøðunum, Óli í Eysturoy og eg í Suðurstreymi.

Tað er tí sera löglið, at landsnevndin ikki hevur álit á okkum fólkavaldu, sigur Kristian Magnussen.

Hann heldur, at annar trupulleiki er, at reglurnar í fylkingina ikki eru nóg greiðar fyrri, hvussu landsstyrimaðurin skal veljast.

Tað stendur í reglugerðini at tingfólkin endaliga

staðfestir, hvør skal fara í Tinganes.

Ikki orsakað av okkara sjálvsøkni

Hvørki Óli Jacobsen ella eg, hava í sjálvsøkni vist til Axel Nolsøe sum nýggjan landsstyrimann. Vit hava bert valt Axel Nolsøe, tí vit halda hann verða besta skikkaðan, av teimum, sum eru í uppskoti.

Vit siga heldur ikki, at vit bert góðtaka Axel Nolsøe, men bert, at vit ikki kunnu góðtaka nakran annan, sum er í uppskoti, sigur tingmaðurin.

Kristian Magnussen heldur eisini, at her er talan um álvarsigan inhabilitet, av tí at sjei av nýggju limum í landsnevnd og starnnevnd hjá fylkingini, eru í uppskoti til landsstyrimann.

Tá hesir limir sita og atkvøða fyrri sær sjálvum, og eingin eykalimur er innkallaður at viðgerða málið, er tað eisini ein spurningur um inhabilitet, sigur Kristian

Magnussen.

Hvi fert tú so ikki bara í Tinganes?

Tað havi eg ongar ætlanir um. Bert tað at fara í tingið var stórvæðing fyrri meg. Harnæst eri eg formaður í trivnaðarnevndini, har nógv mál í næstum verða lögð fram í tinginum.

Tað eru mál sum í-

búðarmál, trivnað, sosial- og heilsumál, sum eru av stórum týdningi. Eg havi tí ikki hug at fara í Tinganes, og eg hevi eisini gjørt bæði mæi sjálvum og fylkingini eina bjarnatenastu, um eg tók av tilboðnum, sigur Kristian Magnussen.

Dagny

KOYRIKORT

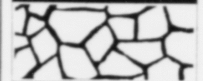
Privat
sum vinnuligt
– so er tað ...

KOYRISKÚLIN Á ARGJUM

Ring og bið um tíð
12270 / 86680

HYGG HER

BROTFLÍSAR



frá BERT 215, -/m²
íroknað MVG
Fá meira at vita frá
Heina, tlf. 18094.
Kim, tlf. 10764
KAPPSBLAN U/

Brúnagata 15, 100 Tórshavn